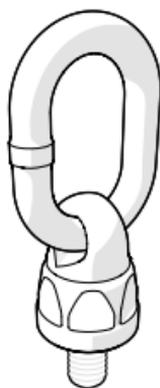




**GUNNEBO**  
Industries

## Ball bearing Lifting Point (BLP)

|    |                                 |
|----|---------------------------------|
| EN | User Manual                     |
| DE | Montage- und Bedienungshinweise |
| ES | Guía del usuario                |
| FR | Manuel de l'utilisateur         |
| IT | Guida utente                    |
| SV | Användarmanual                  |



|                               |    |
|-------------------------------|----|
| User's Guide .....            | 3  |
| Bedienungsanweisung .....     | 8  |
| Guía del usuario .....        | 13 |
| Manuel de l'utilisateur ..... | 18 |
| Guida utente .....            | 23 |
| Användarmanual.....           | 28 |

# User Manual

## General Information

Reference should be made to relevant standards and other statutory regulations. Inspections must be carried out only by people who possess sufficient knowledge.

Before installation and before every use, visually inspect the lifting points, paying particular attention to any evidence of corrosion, wear, weld cracks or deformations. Please ensure compatibility of bolt thread and tapped hole.

The material construction, to which the lifting point will be attached, should be of adequate strength to withstand forces during lifting without deformation.

### Minimum thread depth requirements (d refers to bolt diameter):

- 1 x d for steel (Yield limit >200MPa).
- 1.25 x d for cast iron (Yield limit >200MPa).
- 2.5 x d for aluminum alloy.
- For other metal alloys and other base materials, please consult your Gunnebo Industries distributor.

### General assembly instructions:

- The surface facing around the thread hole shall be flat (plane), clear of paint and dirt, and smooth to ensure a perfect flush contact with the shoulder surface of the lifting point.

### Conditions for symmetric lifts with 1, 2, 3 or 4 legs

- For three and four leg lifts, the lifting points should be arranged symmetrically around the center of gravity in the same plane if possible.
- Load Symmetry: The working load limit for Gunnebo Industries lifting points is based on symmetrical loading.
- The lifting points must be positioned on the load in such a way that movement is avoided during lifting.
- For single leg lifts, the lifting point should be vertically above the center of gravity of the load.
- For two leg lifts, the lifting points must be equidistant to or above the center of gravity of the load.

### Conditions for asymmetric lifts with 2, 3 or 4 legs

For unequally loaded chain legs we recommend that the Working Load Limit is determined as follows:

- 2-leg slings calculated as the corresponding 1-leg sling.
- 3 and 4-leg slings calculated as the corresponding 1-leg sling\*.

\* (If 2 legs with full certainty are carrying the major part of the load, the working load limit can be calculated as for the corresponding 2-leg sling.)

## Extreme temperature conditions

| Temperature (°C) | Reduction of Working Load Limit                                     |
|------------------|---|
| -40° to 200°C    | No reduction<br>Temperatures below -40° or above 200° C not allowed |

### Surface treatment

**Note!** Hot-dip galvanising or plating is not allowed without control from the manufacturer.

### Severe environments

Lifting points must not be used in alkaline (> pH10) or acidic conditions (< pH6).

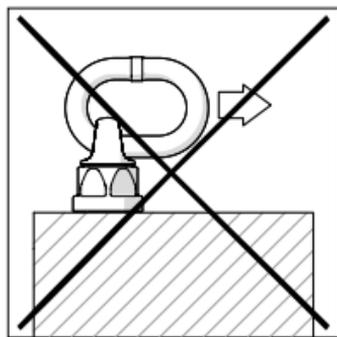
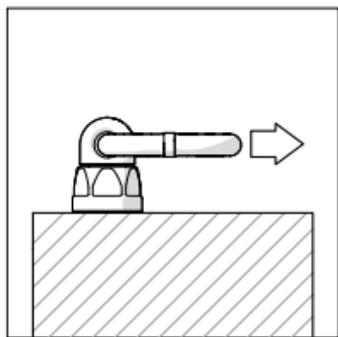
Regular comprehensive examinations must be carried out when used in severe or corrosive environments. In uncertain situations consult your Gunnebo Industries distributor.

### Protect yourself and others

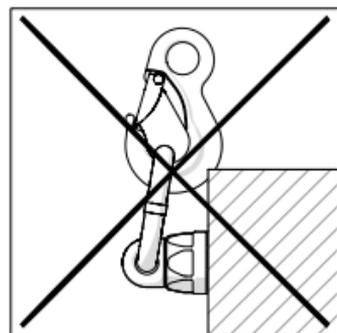
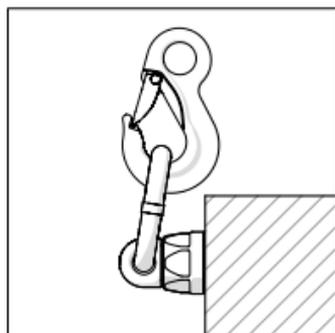
- Before each use, the lifting point should be checked for obvious damage or deterioration.
- Know the weight of the load and its centre of gravity.
- Ensure the load is ready to move and that no obstacles will obstruct the lifting.
- Check the conformity of the load with the Working Load Limit.
- Prepare the landing site.
- Never overload and avoid shock loading.
- Never use an improper configuration.
- Never use a worn or damaged lifting point.
- Do not ever ride on the load.
- Do not ever walk or stand under the suspended load.
- Take into consideration that the load may swing or rotate.
- Watch your feet and fingers while loading/unloading.

### Specific Information

- Make sure BLP can rotate 360° and articulate 180° without interfering with other parts.
- BLP should be tightened to torque according to the relevant table (+/- 10%). In case of turning movements the recommended torques must be checked regularly.
- Adjust to the direction of the pull before attaching to the lifting means.



- All fittings connected to the BLP should be free moving. When connecting and disconnecting the lifting means (wire ropes, chain slings, round slings), pinches and impacts should be avoided. Damage to lifting components caused by sharp corners should also be avoided.

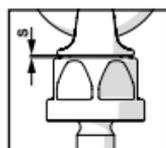


- To prevent unintended dismounting through shock loading, rotation or vibration, thread-locking fluid such as Loctite (depending on the application, please refer to the manufacturer's instruction) should be used to secure the bolt.
- Do not fit with larger hook than BLP can accommodate.

After fitting, an inspection for suitability should be carried out by a person with sufficient knowledge at least annually or more frequently if conditions merit. Inspections shall also be carried out after any damage or special occurrences.

## Inspection criteria

- Ensure compatibility of bolt thread and tapped hole - control of the torque.
- The lifting point should be complete.
- The working load limit and manufacturers stamp should be clearly visible.
- Check for deformation of the component parts such as body, load ring and bolt.
- Check for mechanical damage, such as notches, particularly in high stress areas.
- Wear should be no more than 10% of cross sectional diameter. For measurements of the BLP please see the Gunnebo Industries product catalogue.
- Evidence of corrosion.
- Evidence of cracks.
- Damage to the bolt, nut and/or thread.
- The body of the BLP must be free to rotate.
- Rotate the BLP in both directions while loaded by approximately 5% of max working load limit according to table. The BLP should rotate easily, if not, remove for service.
- Due to the ball bearing carriage way, proof loading is not suitable for the BLP. Testing should be MPI (Magnetic Particle Inspection) and visual check.
- The maximum gap between upper and lower part of the BLP must not exceed 2,5 mm.
- For the user it is not recommended to disassemble the ball bearing housing.
- For dimensions, please refer to Gunnebo's product catalogue.



This safety instruction/declaration of the manufacturer must be kept on file for the lifetime of the product.

### **ATTENTION:**

**Please inspect all lifting points prior to use. Damage, incorrect assembly or improper use may result in serious injuries and/or material damage.**

### **EC-Declaration of the manufacturer**

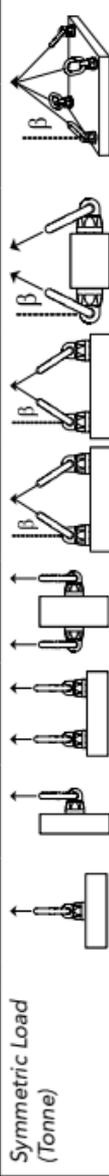
According to the Machinery Directive 2006/42/EC, annex II B.

We hereby declare that the design and construction of the equipment detailed within this document, adheres to the appropriate level of health and safety of the corresponding EC regulation.

Any un-authorized modification and/or any incorrect use of the equipment not adhered to within these user instructions waives this declaration invalid.

Failure to carry out the recommended maintenance and testing waives this declaration invalid.

# Technical specifications



| Symmetric Load<br>(Tonne) | 1      |        |         |        | 2      |        | 2 symmetric |        | 3 & 4 symmetric |        | Spanner size | Article number |
|---------------------------|--------|--------|---------|--------|--------|--------|-------------|--------|-----------------|--------|--------------|----------------|
|                           | 0°*    | 90°    | 0°      | 90°    | 0-45°  | 45-60° | 0-45°       | 45-60° | 0-45°           | 45-60° |              |                |
| BLP -M8x1,25              | 0,6 T  | 0,3 T  | 1,2 T   | 0,6 T  | 0,4 T  | 0,3 T  | 0,4 T       | 0,45 T | 0,6 T           | 0,45 T | 10 Nm        | Z102008        |
| BLP 5/16"-18 UNC          | 0,6 T  | 0,3 T  | 1,2 T   | 0,6 T  | 0,4 T  | 0,3 T  | 0,4 T       | 0,45 T | 0,6 T           | 0,45 T | 7Ft.Lbs      | Z102108        |
| BLP -M10x1,5              | 1,2 T  | 0,6 T  | 2,4 T   | 1,2 T  | 0,8 T  | 0,6 T  | 0,8 T       | 0,9 T  | 1,3 T           | 0,9 T  | 15 Nm        | Z102010        |
| BLP 3/8"-16 UNC           | 1,0 T  | 0,5 T  | 2,0 T   | 1,0 T  | 0,7 T  | 0,5 T  | 0,7 T       | 0,75 T | 1,1 T           | 0,75 T | 11Ft.Lbs     | Z102110        |
| BLP -M12x1,75             | 1,5 T  | 0,75 T | 3,0 T   | 1,5 T  | 1,1 T  | 0,75 T | 1,1 T       | 1,1 T  | 1,5 T           | 1,1 T  | 27 Nm        | Z102012        |
| BLP 1/2"-13 UNC           | 1,5 T  | 0,75 T | 3,0 T   | 1,5 T  | 1,0 T  | 0,75 T | 1,0 T       | 1,1 T  | 1,5 T           | 1,1 T  | 20Ft.Lbs     | Z102112        |
| BLP -M16x2                | 3,0 T  | 1,5 T  | 6,0 T   | 3,0 T  | 2,1 T  | 1,5 T  | 2,1 T       | 2,2 T  | 3,1 T           | 2,2 T  | 60 Nm        | Z102016        |
| BLP 5/8"-11 UNC           | 3,0 T  | 1,5 T  | 6,0 T   | 3,0 T  | 2,1 T  | 1,5 T  | 2,1 T       | 2,2 T  | 3,1 T           | 2,2 T  | 44Ft.Lbs     | Z102116        |
| BLP -M20x2,5              | 5,0 T  | 2,5 T  | 10,0 T  | 5,0 T  | 3,5 T  | 2,5 T  | 3,5 T       | 3,7 T  | 5,2 T           | 3,7 T  | 90 Nm        | Z102020        |
| BLP 3/4"-10 UNC           | 4,5 T  | 2,25 T | 9,00 T  | 4,5 T  | 3,1 T  | 2,25 T | 3,1 T       | 3,3 T  | 4,7 T           | 3,3 T  | 66Ft.Lbs     | Z102120        |
| BLP 7/8"-9 UNC            | 6,0 T  | 3,0 T  | 12,00 T | 6,0 T  | 4,2 T  | 3,0 T  | 4,2 T       | 4,5 T  | 6,3 T           | 4,5 T  | 66Ft.Lbs     | Z102121        |
| BLP -M24x3                | 7,0 T  | 4,0 T  | 14,0 T  | 8,0 T  | 5,6 T  | 4,0 T  | 5,6 T       | 6,0 T  | 8,4 T           | 6,0 T  | 135 Nm       | Z102024        |
| BLP 1"-8 UNC              | 7,0 T  | 4,0 T  | 14,0 T  | 8,0 T  | 5,6 T  | 4,0 T  | 5,6 T       | 6,0 T  | 8,4 T           | 6,0 T  | 100Ft.Lbs    | Z102124        |
| BLP -M30x3,5              | 12,0 T | 6,0 T  | 24,0 T  | 12,0 T | 8,4 T  | 6,0 T  | 8,4 T       | 9,0 T  | 12,6 T          | 9,0 T  | 270 Nm       | Z102030        |
| BLP 1 1/4"-7 UNC          | 12,0 T | 6,0 T  | 24,0 T  | 12,0 T | 8,4 T  | 6,0 T  | 8,4 T       | 9,0 T  | 12,6 T          | 9,0 T  | 200Ft.Lbs    | Z102130        |
| BLP -M36x4                | 14,0 T | 8,0 T  | 28,0 T  | 16,0 T | 11,2 T | 8,0 T  | 11,2 T      | 12,0 T | 16,8 T          | 12,0 T | 320 Nm       | Z102036        |
| BLP 1 1/2"-6 UNC          | 14,0 T | 8,0 T  | 28,0 T  | 16,0 T | 11,2 T | 8,0 T  | 11,2 T      | 12,0 T | 16,8 T          | 12,0 T | 236Ft.Lbs    | Z102136        |
| BLP -M42x4,5              | 16,0 T | 10,0 T | 32,0 T  | 20,0 T | 14,0 T | 10,0 T | 14,0 T      | 15,0 T | 21,0 T          | 15,0 T | 600 Nm       | Z102042        |
| BLP 1 3/4"-5 UNC          | 16,0 T | 10,0 T | 32,0 T  | 20,0 T | 14,0 T | 10,0 T | 14,0 T      | 15,0 T | 21,0 T          | 15,0 T | 440Ft.Lbs    | Z102142        |
| BLP -M48x5                | 18,0 T | 13,0 T | 36,0 T  | 26,0 T | 18,2 T | 13,0 T | 18,2 T      | 19,5 T | 27,3 T          | 19,5 T | 800 Nm       | Z102048        |
| BLP 2"-4,5 UNC            | 18,0 T | 13,0 T | 36,0 T  | 26,0 T | 18,2 T | 13,0 T | 18,2 T      | 19,5 T | 27,3 T          | 19,5 T | 590Ft.Lbs    | Z102148        |

**Safety factor 4:1**

**\* provided only axial loading takes place, ie no bending force applied in the direction of the thread.**

# Montage- und Bedienungshinweise

## Allgemeine Informationen

Es wird auf allgemeine Standards und aktuelle gesetzliche Vorschriften verwiesen. Die Montage und Inspektion darf nur von Personen ausgeführt werden, die über entsprechende Sach-kenntnisse verfügen.

Vor der Montage und vor jeder Anwendung ist eine visuelle Kontrolle der Anschlagpunkte durchführen. Hierbei ist besonders auf Anzeichen von Korrosion, Verschleiß, evtl. Rissen an Schweißnähten sowie Verformungen Bauteil und am Transportgut zu achten. Stellen sie sicher, dass das Schraubengewinde des Anschlagpunktes und die Gewindebohrung aufeinander abgestimmt sind.

Die konstruktive Ausführung, an die der Anschlagpunkt angebracht werden soll, muss eine angemessene Materialstärke aufweisen, um den Kräften während des Hubvorgangs ohne Verformung standzuhalten.

### Erforderliche Mindestgewindetiefe (d bezieht sich auf den Schraubendurchmesser):

- $1 \times d$  für Stahl (Dehngrenze  $>200\text{MPa}$ ).
- $1,25 \times d$  für Gusseisen (Dehngrenze  $>200\text{MPa}$ ).
- $2,5 \times d$  für Aluminiumlegierung.
- Für andere Metalllegierungen und andere Basismaterialien wenden Sie sich bitte an Ihren Gunnebo Industries-Händler.

### Allgemeine Montageanweisungen:

- Die Oberfläche um die Gewindebohrung herum muss eben (glatt) und frei von Farbe und Schmutz sein, um einen optimal bündigen Kontakt mit der Auflagefläche des Anschlagpunktes zu gewährleisten.

### Bedingungen für symmetrische Lastgehänge mit 1, 2, 3 oder 4 Strängen

- Für die Lastaufnahme mit 3- oder 4-strang-Anschlagmitteln sollten die Anschlagpunkte nach Möglichkeit symmetrisch um den Massenschwerpunkt und in derselben Ebene angeordnet sein
- Lastsymmetrie: Die maximale Tragfähigkeit für Anschlagpunkte von der Gunnebo Industries AB basiert auf einer symmetrischen Belastung.
- Die Anschlagpunkte müssen so an der Last angebracht werden, dass Schwerpunktverlagerungen während des Hebevorgangs vermieden werden.
- Beim Einsatz von 1-strang-Anschlagmitteln, sollte der Anschlagpunkt senkrecht über dem Massenschwerpunkt der Last angebracht werden.
- Für 2-strängige Anschlagmittel müssen die Anschlagpunkte im selben Abstand zum, oder über dem Massenmittelpunkt der Last angebracht werden.

### Bedingungen für asymmetrische Anschlagmittel mit 2, 3 oder 4 Strängen

Für ungleich belastete Kettenstränge empfehlen wir, die maximale Tragfähigkeit wie folgt zu bestimmen:

- 2-strängige Anschlagmittel werden wie 1-strängigeberechnet.
- 3- und 4-strängige Anschlagmittel werden wie die 2-strängige berechnet\*.

\* (Nehmen 2 Stränge mit hundertprozentiger Sicherheit den Großteil der Last auf, kann die maximale Tragfähigkeit wie für das entsprechende 2-strängige Anschlagmittel e berechnet werden.)

### Temperaturbedingungen

| Bei Temperatur (°C) | Verringerung der maximalen Tragfähigkeit  |
|---------------------|---|
| -40° bis 200°C      | Keine Verringerung<br>Achtung: Anwendung bei Temperaturen unter -40 ° C oder über 200° sind nicht zulässig! |

### Oberflächenbehandlung

**Achtung Wichtig!** Feuerverzinkung oder -beschichtung ist nicht ohne vorherige Genehmigung des Herstellers erlaubt.

### Besondere Einsatzbedingungen

Anschlagpunkte dürfen nicht in basischer (> pH10) oder saurer Umgebung (< pH6) verwendet werden.

Bei Anwendung in beanspruchenden oder korrosiven Umgebungen müssen regelmäßige, gründliche Untersuchungen erfolgen. In Zweifelsfällen wenden Sie sich bitte an Ihren Gunnebo Industries-Händler.

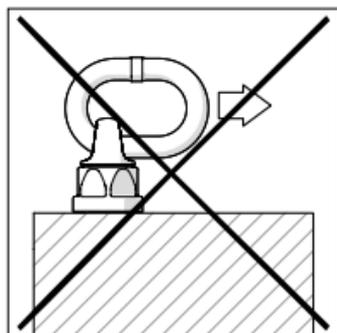
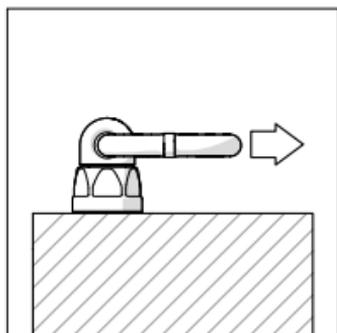
### Schützen Sie sich und andere

- Vor jedem Einsatz sollte der Anschlagpunkt auf sichtbare Schäden oder sichtbaren Verschleiß untersucht werden.
- Ermitteln Sie das Gewicht der Last und deren Schwerpunkt.
- Stellen Sie sicher, dass die Last anschlagbereit ist und keine Hindernisse den Hubvorgang behindern.
- Überprüfen Sie, dass die Last mit der maximalen Tragfähigkeit übereinstimmt.
- Bereiten Sie die Abladestelle vor.
- Überlastung und Stoßbelastung sind unter allen Umständen vermeiden.
- Unter keinen Umständen eine ungeeignete Konfiguration verwenden.
- Unter keinen Umständen einen verschlissenen oder beschädigten Anschlagpunkt verwenden.
- Unter keinen Umständen auf der Last mitfahren.
- Niemals unter hängenden Lasten aufhalten.
- Denken Sie daran, dass die Last beim Anheben kippen, schwingen oder sich drehen kann.
- Achten Sie beim Beladen/Entladen auf Ihre Füße und Hände/Finger.

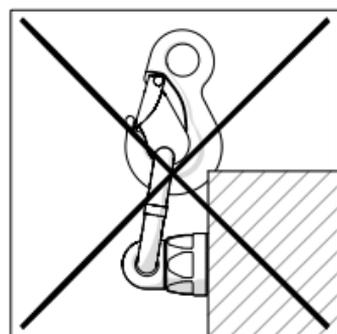
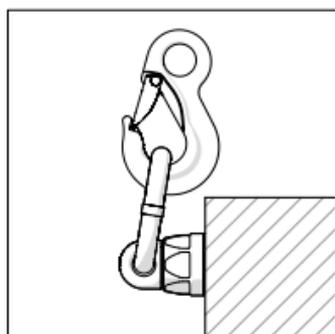
### Besondere Informationen

- Es muß sichergestellt sein, daß sich der BLP um 360° drehen und um 180° geschwenkt werden kann, ohne das andere Teile beeinflusst werden.
- Der Anschlagpunkt muss mit dem Anzugsmoment laut der entsprechenden Tabelle angezogen sein (+/- 10%). Bei Drehbewegungen müssen die empfohlenen Anzugsmomente regelmäßig kontrolliert werden.

- Vor dem Anschlagen an die Anschlagmittel Lastöse der Belastungsrichtung anpassen.



- Sämtliche an den Anschlagpunkt angebrachten Befestigungen müssen sich frei bewegen können. Beim Befestigen und Lösen der Anschlagmittel (Stahlseile, Kettenschlingen, Rundschlingen) sind Einschnürungen und Stöße zu vermeiden. Auch Schäden an Anschlagmitteln aufgrund scharfer Kanten sind zu vermeiden.



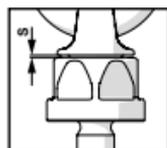
- Um unbeabsichtigte Demontage durch Stoßbelastung, Drehung oder Schwingung zu vermeiden, kann zur Sicherung der Schraube Schraubensicherungslack wie Loctite verwendet werden (je nach Anwendung, bitte lesen Sie die Anweisung des Herstellers).
- Beim Haken dürfen keine größeren als die zum BLP passenden Haken verwendet werden.

Im Einsatz sollte der Anschlagpunkt ( e ) von einer Person mit entsprechenden Kenntnissen mindestens einmal jährlich oder häufiger, sofern die Bedingungen dies erfordern, überprüft werden. Auch nach einem evtl. j Schadensfall oder besonderen Zwischenfällen muss eine Prüfung stattfinden.

### Prüfungskriterien

- Stellen Sie, die korrekte Größe, Qualität und Länge von Schraube und Mutter sicher.
- Stelle Sie sicher, dass Schraubengewinde und Gewindebohrung aufeinander abgestimmt sind – kontrollieren Sie das Anzugsmoment.
- Der Anschlagpunkt muss vollständig sein.

- Die maximale Tragfähigkeit und der Herstellerstempel müssen gut deutlich sichtbar sein.
- Bauteil Gesamt, wie z.B, Lastring und Schraube, etc. auf Verformung kontrollieren.
- Auf mechanische Schäden wie zum Beispiel Kerben kontrollieren, insbesondere in Bereichen, die hohen Beanspruchungen ausgesetzt sind.
- Der Verschleiß darf nicht mehr als 10% des Querschnitts betragen. Die Abmessungen des Anschlagrings finden Sie im Produktkatalog von Gunnebo Industries.
- Anzeichen von Korrosion.
- Anzeichen von Rissen.
- Beschädigung der Schraube, der Mutter und/oder des Gewindes.
- Der Körper des Anschlagrings muss frei drehbar sein.
- Fehlerhafte oder beschädigte Bauteile die o.g Toleranzbereich überschreiten dürfen nicht zur Anwendung kommen !
- Drehen Sie den BLP in beide Richtungen, während er laut Tabelle mit ca. 5 % seiner maximalen Arbeitsladung belastet ist. Der BLP sollte sich leicht drehen lassen. Wenn nicht, zur Wartung entfernen.
- Aufgrund seines Kugellagers eignet sich für den BLP keine Prüflast. Die durchgeführten Tests sollten eine Magnetpulverprüfung und eine Sichtprüfung sein.
- Die maximalen Abstände zwischen dem oberen und unteren Teil des BLP dürfen nicht größer sein als 2,5 mm.
- Es ist für den Benutzer nicht ratsam, das Gehäuse mit dem Kugellager zu demontieren.
- Für Maße konsultieren Sie bitte den Produktkatalog von Gunnebo.



Diese Sicherheitsanweisung/-erklärung des Herstellers muss während der gesamten Lebensdauer des Produkts aufbewahrt werden.

#### **ACHTUNG WICHTIG!**

**Kontrollieren Sie sämtliche Anschlagpunkte vor dem Einsatz beschädigte Bauteile unkorrekte Montage oder unsachgemäßer Gebrauch können zu schweren Verletzungen und/oder Materialschäden führen.**

#### **EG-Herstellererklärung/Einbauerklärung**

im Sinne der EU-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, Anhang II B.

Hiermit erklären wir, dass das Design und die Bauweise der Ausrüstung, die in diesem Dokument beschrieben wird, ein angemessenes Niveau im Hinblick auf Sicherheit und Gesundheitsschutz in Übereinstimmung mit der EG-Gesetzgebung gewährleistet.

Jede eigenmächtige Modifikation und/oder jeder unsachgemäße Einsatz der Ausrüstung aufgrund Nichteinhaltung dieser Montage- und Bedienungsanleitung machen diese Erklärung ungültig.

Durch Unterlassen der empfohlenen Wartung und Prüfungen wird diese Erklärung ungültig.



# Guía del usuario

## Generalidades

Consultar las normativas relevantes y otros textos legales y reglamentarios. Las inspecciones sólo deben efectuarlas personas suficientemente capacitadas.

Antes de la instalación y antes de cada uso, revisar visualmente los cáncamos, prestando especial atención a señales de corrosión, desgaste, grietas de soldadura o deformaciones. Comprobar la compatibilidad de la rosca del perno con la rosca del agujero.

El material de construcción al que se acoplará el cáncamo debe tener la resistencia adecuada para aguantar las fuerzas de elevación sin deformarse.

### **Profundidad mínima necesaria de rosca (d = diámetro del perno):**

- 1 x d para acero (límite de elasticidad >200 MPa).
- 1,25 x d para hierro fundido (límite de elasticidad >200 MPa).
- 2,5 x d para aleación de aluminio.
- Para otras aleaciones de metales y otros materiales básicos, consultar con el distribuidor local de Gunnebo Industries.

### **Instrucciones generales de montaje:**

- La superficie alrededor del agujero roscado debe ser plana, estar limpia de pintura y suciedad y ser lisa para posibilitar un contacto perfectamente enrasado con la superficie del reborde del cáncamo.

### **Requisitos para elevaciones simétricas con 1, 2, 3 ó 4 ramas**

- Para elevaciones con 3 ó 4 ramas, los cáncamos deben disponerse simétricamente alrededor del centro de gravedad en el mismo plano si es posible.
- Simetría de carga: El límite de carga de trabajo para cáncamos de Gunnebo Industries se basa en carga simétrica.
- Los cáncamos deben colocarse en la carga de forma que evite el movimiento durante la elevación.
- Para elevaciones con una rama, el cáncamo debe estar vertical sobre el centro de gravedad de la carga.
- Para elevaciones con dos ramas, los cáncamos deben estar equidistantes o sobre el centro de gravedad de la carga.

### **Requisitos para elevaciones asimétricas con 2, 3 ó 4 rama**

Para ramas de cadena con carga desigual se recomienda determinar el límite de carga de trabajo de esta forma:

- Estrobos de 2 ramas calculados como un estrobo correspondiente de 1 rama.
- Estrobos de 3 y 4 ramas calculados como un estrobo correspondiente de 1 rama\*.

\* (Si se tiene la certeza de que 2 ramas llevan la mayor parte de la carga, el límite de carga de trabajo se puede calcular como para el estrobo correspondiente de 2 ramas.)

## Condiciones de temperatura extrema

| Temperatura (°C) | Reducción del límite de carga de trabajo   |
|------------------|--|
| -40 a 200 °C     | Sin reducción<br>No se permiten temperaturas inferiores a -40 ° C o de más de 200 °C |

### Tratamiento superficial

**Note!** No se permite galvanizado en caliente ni galvanoplastia sin control del fabricante.

### Entornos severos

Los cáncamos no deben usarse en condiciones alcalinas (> pH10) o ácidas (< pH6).

Cuando los cáncamos se usan en entornos severos o corrosivos hay que efectuar revisiones exhaustivas regulares. En caso de duda, consultar con el distribuidor local de Gunnebo Industries.

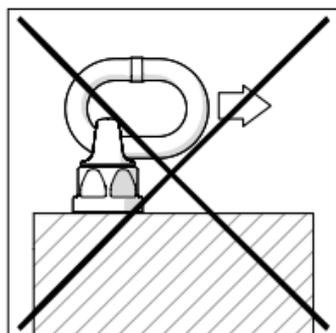
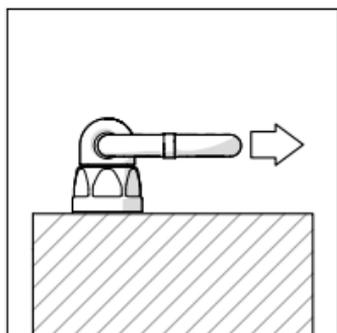
### Protección propia y ajena

- Antes de cada uso hay que revisar los cáncamos para ver si hay daños o deterioro obvios.
- Comprobar el peso de la carga y su centro de gravedad.
- Asegurar que la carga está lista para mover y que no hay obstáculos que puedan obstruir la elevación.
- Verificar que la carga es conforme al límite de carga de trabajo.
- Preparar el lugar de deposición.
- No sobrecargar nunca y evitar cargas de choque.
- No usar nunca una configuración indebida.
- No usar nunca un cáncamo gastado o dañado.
- No viajar nunca sobre la carga.
- No pasar por ni permanecer debajo de la carga suspendida.
- Tener en cuenta que la carga puede balancearse o girar.
- Tener cuidado con los pies y los dedos durante la carga/descarga.

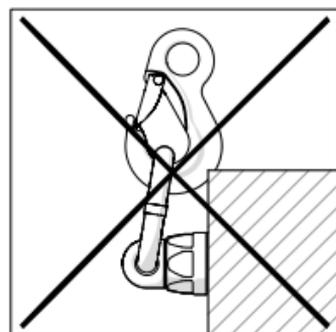
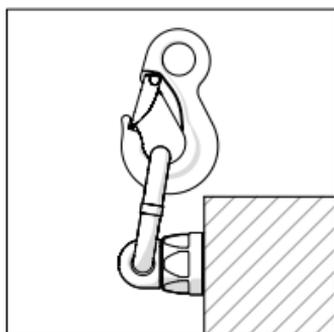
### Información específica

- Asegurase que el BLP puede girar 360° articular 180° sin estorbar a otros componentes.
- El cáncamo BLP debe apretarse con el par indicado en la tabla relevante (+/- 10%). En caso de movimientos gítorios, los pares recomendados deben controlarse regularmente.

- Ajustar en la dirección de arrastre antes de acoplar el medio de elevación.



- Todos los accesorios conectados al cáncamo BLP deben tener movimiento libre. Al conectar y desconectar los medios de elevación (cuerdas de cable, estrobos de cadena, estrobos redondos, etc.), proceder con cuidado para evitar aprietes y golpes. También hay que evitar daños en componentes de elevación causados por esquinas agudas.



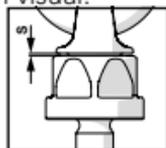
- Para impedir el desmontaje involuntario por carga de choque, rotación o vibración, usar un líquido fijador de roscas como Loctite (dependiendo de la aplicación, ver las instrucciones del fabricante) para fijar el perno.
- Usar siempre los componentes de elevación, ganchos, anillas etc. adecuados para el BLP.

Después de montar, debe hacerse una inspección de idoneidad por una persona capacitada; al menos una vez al año o con más frecuencia si las condiciones lo requieren. También hay que hacer inspecciones después de cualquier daño o sucesos especiales.

#### **Criterios de inspección**

- Comprobar que el perno y la tuerca tienen el tamaño, la calidad y la resistencia correctos.
- Comprobar la compatibilidad de la rosca del perno con la del agujero roscado (controlar el par).

- El cáncamo debe estar completo.
- El límite de carga de trabajo y el estampado del fabricante deben ser claramente visibles.
- Controlar si hay deformación de piezas del componente como el cuerpo, el anillo de carga y el perno.
- Controlar si hay daños mecánicos como muescas, especialmente en zonas de mucho esfuerzo.
- El desgaste no debe sobrepasar más del 10% del diámetro de sección transversal. Para medidas del cáncamo BLP, ver el catálogo de productos de Gunnebo Industries.
- Corrosión evidente.
- Grietas evidentes.
- Daños en el perno, la tuerca y/o la rosca.
- El cuerpo del cáncamo BLP debe poder girar libremente.
- Girar el cáncamo BLP en ambas dirección mientras soporta una carga de aproximadamente el 5% de la carga de trabajo máxima especificada en la tabla. El cáncamo BLP debería girar con facilidad; en caso contrario, hay que retirarlo para revisarlo.
- Por la forma del carro de los rodamientos, la prueba de carga no es adecuada para el cáncamo BLP. Las pruebas deberían ser una inspección con partículas magnéticas y una comprobación visual.
- El espacio máximo entre la parte superior del cáncamo BLP y la inferior no debe ser mayor de 2,5 mm.
- Se desaconseja que el usuario desmonte el alojamiento de los rodamientos.
- Las dimensiones pueden verse en el catálogo de productos de Gunnebo.



Guardar esta instrucción/declaración de seguridad del fabricante durante toda la vida útil del producto.

### ¡ATENCIÓN!

**Revisar todos los cáncamos antes de usarlos. Los daños, el montaje incorrecto o el uso indebido comportan riesgo de daños personales graves y/o daños materiales.**

### Declaración CE de conformidad del fabricante

Con arreglo a la Directiva UE sobre máquinas 2006/42/CE, anexo II B.

Declaramos por la presente que el diseño y la construcción del equipo objeto de este documento cumplen con el nivel apropiado de sanidad y seguridad del reglamento CE correspondiente.

Cualquier modificación no autorizada y/o uso incorrecto del equipo, no correspondiente a estas instrucciones de uso, invalidará esta declaración.

La no realización del mantenimiento y las pruebas recomendados invalida esta declaración.



# Manuel de l'utilisateur

## Informations générales

Référence doit être faite aux normes pertinentes et autres dispositions légales. Les inspections doivent être effectuées uniquement par des personnes possédant des connaissances suffisantes.

Avant l'installation et avant chaque utilisation, inspectez visuellement les points de levage, en accordant une attention particulière à tout signe de corrosion, d'usure, de soudures fissurées ou de déformations. Veuillez vous assurer de la compatibilité du filetage de boulon et du trou taraudé.

La structure du matériau auquel le point de levage sera fixé devra être suffisamment solide pour résister sans se déformer aux forces mises en œuvre pendant le levage.

### **Exigences minimales de profondeur du filetage (d se réfère au diamètre du boulon):**

- 1 x d pour l'acier (Limite d'élasticité >200 MPa).
- 1,25 x d pour la fonte (Limite d'élasticité >200 MPa).
- 2.5 x d pour l'alliage d'aluminium.
- Pour les autres alliages de métaux et autres matériaux de base, veuillez consulter votre distributeur Gunnebo Industries.

### **Instructions générales d'assemblage :**

- La surface orientée autour du trou fileté doit être plane, exempte de toute peinture et impureté et lisse afin d'assurer un contact total parfait avec la surface de l'épaulement du point de levage.

### **Conditions pour les levages symétriques avec 1, 2, 3 ou 4 brins**

- Pour les levages à trois et quatre brins, les points de levage doivent être disposés symétriquement autour du centre de gravité, si possible dans le même plan.
- Symétrie de charge : La limite de la charge de travail pour les points de levage de Gunnebo Industries est basée sur le chargement symétrique et doit respecter les consignes d'installation suivantes.
- Les points de levage doivent être positionnés sur la charge de sorte à éviter tout déplacement pendant le levage.
- Pour les levages à un brin, le point de levage doit se situer à la verticale au dessus du centre de gravité de la charge.
- Pour les levages à deux brins, les points de levage doivent être à équidistance ou au dessus du centre de gravité de la charge.

### **Conditions pour les levages asymétriques avec 1, 2, 3 ou 4 brins**

Pour les brins à chaîne inégalement chargés, nous recommandons de déterminer la limite de la charge de travail de la façon suivante :

- Élingues 2 brins calculées comme pour l'élingue 1 brin correspondante.
- Élingues 3 et 4 brins calculées comme pour l'élingue 1 brin correspondante\*.

\* (si 2 brins portent, avec une certitude absolue, la majeure partie de la charge, la limite de la charge de travail peut être calculée comme pour les élingues 2 brins correspondantes.)

## Conditions en cas de températures extrêmes

| Température (° C) | Réduction de la limite de la charge de travail  |
|-------------------|---|
| -40 à 200 ° C     | Aucune réduction<br>Les températures inférieures à -40 ° C ou supérieures à 200 ° C ne sont pas autorisées. |

### Traitement des surfaces

**Note!** La galvanisation à chaud ou le placage sont interdits sans le contrôle du fabricant.

### Environnements extrêmes

Les points de levage ne doivent pas être utilisés en milieu alcalin (pH supérieur à 10) ou acide (pH inférieur à 6).

Des examens exhaustifs réguliers doivent être effectués lors d'une utilisation dans des environnements extrêmes ou corrosifs. En cas de doute, consultez votre distributeur Gunnebo Industries.

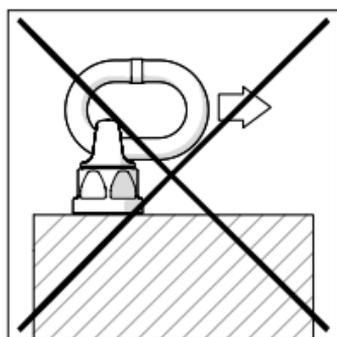
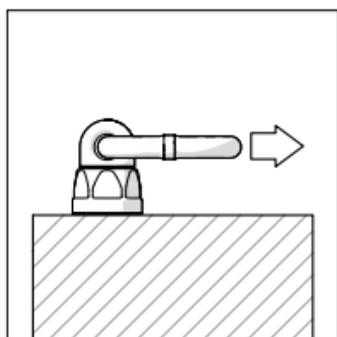
### Protégez-vous et protégez les autres personnes

- Avant chaque utilisation, effectuez un contrôle visuel afin de détecter tout dégât ou détérioration évidents.
- Assurez-vous de connaître le poids de la charge et son centre de gravité.
- Assurez-vous que la charge est prête à être déplacée et qu'aucun obstacle n'entrave le levage.
- Vérifiez la conformité de la charge avec la limite de charge de travail.
- Préparez la place de déchargement.
- Ne surchargez jamais et évitez les chocs contre la charge.
- N'utilisez jamais une configuration incorrecte.
- N'utilisez jamais un point de levage usé ou endommagé.
- Ne montez jamais sur la charge.
- Ne vous déplacez pas et ne restez pas sous la charge.
- Tenez compte du fait que la charge peut se balancer ou pivoter.
- Faites attention à vos pieds et à vos doigts pendant le chargement/déchargement.

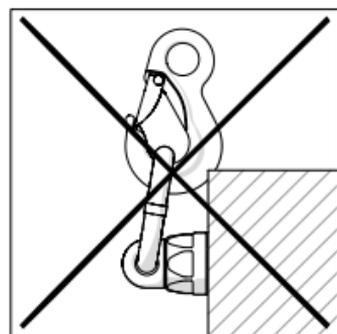
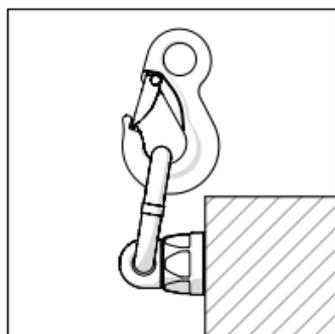
### Informations spécifiques

- Assurez-vous que le BLP peut tourner à 360 ° et s'articuler à 180 ° sans interférer avec d'autres parties.
- Le BLP doit être serré au couple conformément au tableau correspondant (+/- 10 %). En cas de mouvements tournants, les couples recommandés doivent être contrôlés régulièrement.

- Réglez la direction de traction avant de fixer les moyens de levage.



- Toutes les fixations raccordées au BLP doivent pouvoir se mouvoir librement. Lors de l'attelage et du dételage des moyens de levage (câbles d'acier, élingues à chaînes, élingues rondes), les contractions et les chocs doivent être évités. Les dégâts causés aux éléments de levage par des angles aigus doivent également être évités.



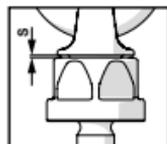
- Afin d'éviter un démontage accidentel dû aux chocs contre la charge, aux rotations ou aux vibrations, un frein filet de type Loctite (en fonction de l'utilisation, veuillez-vous référer aux instructions du fabricant) doit être utilisé pour fixer le boulon.
- Ne pas procéder au levage avec des crochets plus large que ce que le BLP ne peut supporter.

Après le montage, une inspection de pertinence technique doit être effectuée par une personne possédante les connaissances requises (au moins une fois par an, ou plus fréquemment si la situation l'exige). Les inspections seront également effectuées après tout dommage ou évènement particulier.

### Critères d'inspection

- Assurez-vous de la taille, de la qualité et de la longueur correctes du boulon et de l'écrou.
- Assurez-vous de la compatibilité du filetage de boulon et du trou taraudé : contrôle du couple.
- Le point de levage doit être complet.

- La limite de charge de travail et le cachet du fabricant doivent être clairement visibles.
- Vérifiez les déformations des pièces des composants telles que le corps, l'anneau de charge et le boulon.
- Vérifiez les dommages mécaniques tels que les entailles, en particulier dans les zones de tension élevée.
- L'usure ne doit pas être supérieure à 10 % du diamètre de section transversale. Pour les mesures du BLP, veuillez consulter le catalogue des produits de Gunnebo Industries.
- Signes de corrosion.
- Signes de fissures.
- Boulon, écrou et/ou filetage endommagés.
- Le corps du BLP doit pouvoir tourner librement.
- Faites tourner le BLP dans les deux sens avec une charge correspondant environ à 5% de la charge maximale d'utilisation (voir tableau). Le BLP doit pouvoir tourner librement. Dans le cas contraire, le démonter pour le faire réparer.
- Du fait du roulement à billes, ne pas effectuer d'épreuve de charge sur le BLP. Seules les inspections visuelles et inspections magnétoscopiques (MT) sont autorisées.
- Le jeu maximal entre la partie supérieure et la partie inférieure du BLP ne doit pas dépasser 2,5 mm
- Nous recommandons à l'utilisateur de ne jamais démonter la cage de roulement à billes.
- Pour les dimensions, reportez-vous au catalogue produits de Gunnebo.



La déclaration/les consignes de sécurité du fabricant doivent être conservées pendant la durée de vie du produit.

#### **ATTENTION:**

**Veuillez inspecter tous les points de levage avant utilisation. Les dommages, le montage incorrect ou l'utilisation inappropriée peuvent entraîner des blessures graves et/ou des dégâts matériels.**

#### **Déclaration CE du fabricant**

Conformément à la Directive Machines 2006/42/EC, annexe II B.

Nous déclarons par la présente que la conception et la structure de l'équipement détaillé dans le présent document sont conformes au niveau approprié de santé et de sécurité de la directive CE correspondante.

Toute modification non autorisée et/ou toute utilisation incorrecte de l'équipement non conforme aux instructions de l'utilisateur, rend cette déclaration invalide.

Le manquement à respecter les recommandations de maintenance et d'essai rend cette déclaration invalide.



# Guida utente

## Informazioni generali

Fare riferimento agli standard correnti ed alle altre normative in vigore. Le ispezioni devono essere effettuate esclusivamente da personale adeguato.

Prima di procedere all'installazione e prima di ogni utilizzo, controllare visivamente i punti di sollevamento, prestando particolare attenzione alla presenza di corrosione, segni di usura, lesioni di saldatura o deformazioni. Accertarsi della compatibilità tra la filettatura dei bulloni e quella dei fori.

La struttura del materiale, al quale sarà fissato il punto di sollevamento, deve avere una resistenza adeguata per sostenere gli sforzi del sollevamento, senza provocare deformazioni.

### **Requisiti minimi della profondità di filettatura (d si riferisce al diametro del bullone):**

- 1 x d per acciaio (limite di flessione >200MPa).
- 1,25 x d per ghisa (limite di flessione >200MPa).
- 2,5 x d lega di alluminio.
- Per le altre leghe metalliche e gli altri materiali di base, consultare il proprio distributore Gunnebo Industries.

### **Istruzioni di assemblaggio generali:**

- La superficie rivolta intorno al foro filettato deve essere piatta (in piano), rimuovere la vernice e lo sporco e levigare per garantire un contatto perfetto con la superficie posteriore del punto di sollevamento.

### **Condizioni per i sollevamenti simmetrici con 1, 2, 3 o 4 supporti**

- Per i sollevamenti con tre o quattro supporti, i punti di sollevamento devono essere disposti simmetricamente intorno al baricentro sullo stesso piano, se possibile.
- Simmetria del carico: Il carico di lavoro per i punti di sollevamento Gunnebo Industries è basato su di un carico simmetrico.
- I punti di sollevamento devono essere posizionati sul carico in modo da evitare movimenti durante il sollevamento.
- Per i sollevamenti con supporto singolo, il punto di sollevamento deve essere verticale sopra il baricentro del carico.
- Per i sollevamenti con due supporti, i punti di sollevamento devono essere equidistanti dal baricentro del carico.

### **Condizioni per i sollevamenti asimmetrici con 2, 3 o 4 supporti**

Per imbragature con braccia a catena caricate in modo disomogeneo, e' consigliato che il carico di lavoro sia determinato come segue:

- Imbracature a 2 braccia: come la corrispondente imbracatura a 1 braccio.
- Imbracature a 3 e 4 braccia: calcolate come la corrispondente imbracatura a 1 braccio\*.

\* (Se si è certi che 2 braccia sono sollecitate con la maggior parte del carico, il carico di lavoro può essere calcolato come per la corrispondente imbracatura a 2 braccia.)

### Condizioni di temperatura estrema

| Temperatura (°C) | Riduzione del Limite del carico di esercizio  |
|------------------|---|
| da -40° a 200°C  | Nessuna riduzione<br>Temperatura sotto i -40 ° C o superiori a 200° C non consentite. |

### Trattamento delle superfici

**Nota bene!** *Nota bene!* La zincatura elettrica o a fuoco non sono consentite senza controllo da parte del produttore.

### Ambienti impegnativi

I punti di sollevamento non devono essere utilizzati in condizioni alcaline (> pH10) o acide (< pH6).

Verificare se gli articoli sono utilizzati in ambienti difficili o corrosivi. In situazioni incerte, rivolgersi al distributore Gunnebo Industries.

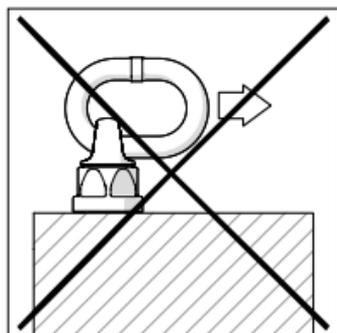
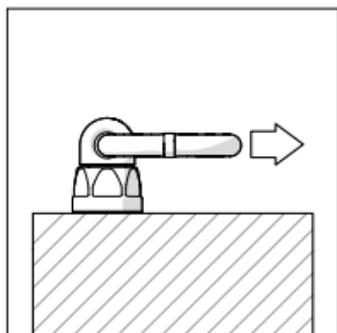
### Proteggere se stessi e gli altri

- Prima di ogni utilizzo, controllare il punto di sollevamento per verificare l'eventuale presenza di danni o deterioramento.
- Essere consapevoli del peso del carico e del relativo baricentro.
- Accertarsi che il carico sia pronto per il sollevamento e che non vi siano ostacoli che ostruiscano il suo trasferimento.
- Verificare la conformità del carico al Limite del carico di lavoro.
- Preparare il luogo di destinazione.
- Non sovraccaricare mai ed evitare scossoni.
- Non utilizzare una configurazione impropria.
- Non utilizzare punti di sollevamento usurati o danneggiati.
- Non salire sul carico.
- Non camminare né sostare sotto il carico sospeso.
- Tenere conto che il carico potrebbe oscillare o ruotare.
- Durante l'operazione di carico/scarico, fare attenzione alle mani ed i piedi degli operatori.

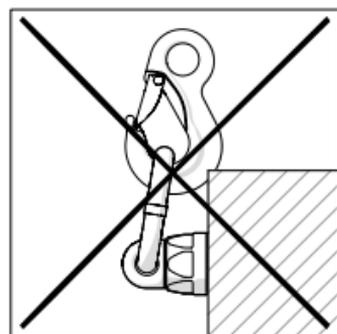
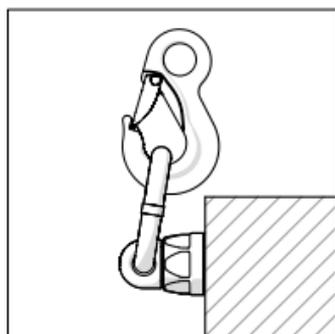
### Informazioni specifiche

- Assicurarsi che L' BLP possa rotare a 360° e articolare a 180° senza interferire con altre parti.
- Il BLP deve essere serrato alla coppia, come indicato nella tabella corrispondente (+/- 10%). In caso di movimenti di rotazione, è necessario controllare regolarmente le coppie.

- Regolare la direzione di trazione prima del fissaggio ai supporti di sollevamento.



- Tutti i dispositivi di fissaggio collegati al BLP devono essere liberi di muoversi. Quando si collegano o scollegano i supporti di sollevamento (funi, imbracature a catena, imbracature tonde), evitare di pizzicare o sottoporre a impatti questi supporti. Evitare danni ai componenti di sollevamento provocati da angoli troppo acuti.



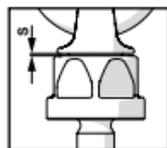
- Per evitare il distacco imprevisto dovuto a impatti, rotazione o vibrazioni, utilizzare un fluido frenafili come Loctite (a seconda dell'applicazione, fare riferimento alle istruzioni del produttore) per fissare il bullone.
- Non sollevare con ganci più larghi di quelli che si possono adattare all' L' BLP.

Dopo il fissaggio, è necessario che una persona competente esegua un'ispezione per verificarne l'adeguatezza, almeno una volta l'anno o più frequentemente se le condizioni lo richiedono. È necessario eseguire verifiche dopo eventuali danni o circostanze speciali.

### **Criteri di ispezione**

- Accertarsi che le dimensioni, la qualità e la lunghezza dei bulloni e dei dadi siano corrette.
- Verificare la compatibilità della filettatura del bullone e del foro - controllo della coppia.
- Il punto di sollevamento deve essere completo.

- Il limite del carico di lavoro e l'etichetta del produttore devono essere chiaramente visibili.
- Verificare l'eventuale presenza di deformazione dei componenti quali il corpo, l'anello di carico e il bullone.
- Verificare l'eventuale presenza di danni meccanici, come ad esempio intagli nelle aree sottoposte a maggiori sollecitazioni.
- L'usura non deve mai essere superiore al 10% del diametro trasversale. Per le misure del BLP, consultare il catalogo prodotti di Gunnebo Industries.
- Segni evidenti di corrosione.
- Segni evidenti di lesioni.
- Danni al bullone, al dado e/o alla filettatura.
- Il corpo del BLP deve essere libero di ruotare.
- Ruotare il punto di sollevamento con cuscinetto a sfera (BLP) in entrambe le direzioni con carico pari a circa il 5% del limite massimo del carico di lavoro, secondo la tabella. Il BLP deve ruotare agevolmente, in caso contrario rimuoverlo e procedere alla manutenzione dello stesso.
- A causa della traiettoria del cuscinetto a sfera, il carico indicato non è adatto al BLP. I test comprendono l'ispezione con particelle magnetiche (MPI) e un controllo visivo.
- La distanza massima tra la parte superiore e inferiore del BLP non deve superare le seguenti dimensioni 2,5 mm
- Si sconsiglia all'operatore di smontare l'alloggiamento del cuscinetto a sfera.
- Per informazioni sulle dimensioni, consultare il catalogo prodotti Gunnebo.



Le presenti istruzioni di sicurezza/dichiarazione del produttore deve essere conservata per l'intera vita utile del prodotto.

#### **ATTENZIONE:**

**Controllare i punti di sollevamento prima dell'utilizzo. Danni, assemblaggio errato o utilizzo improprio potrebbero provocare lesioni gravi e/o danni materiali.**

#### **Dichiarazione CE del produttore**

In conformità alla Direttiva sui macchinari 2006/42/CE, allegato II B.

Con la presente dichiariamo che la progettazione e la struttura dell'attrezzatura descritte nel presente documento sono conformi al livello appropriato di salute e sicurezza della normativa CE in vigore.

Eventuali modifiche non autorizzate o l'utilizzo inappropriate dell'attrezzatura non in conformità alle istruzioni d'uso invalideranno la presente dichiarazione.

La mancata esecuzione delle verifiche e della manutenzione raccomandata invalideranno la presente dichiarazione.



# Användarmanual

## Allmän information

Referens ska ske till relevanta standarder och andra lagstadgade bestämmelser. Inspektioner får endast utföras av personer som innehar erforderlig kunskap.

Innan installation och innan varje användning ska lyftpunkterna inspekteras okulärt, med extra uppmärksamhet på indikationer på korrosion, slitage, trasiga svetsfogar eller deformationer. Se till att gängor på skruv och i gänghål stämmer överens.

Materialets konstruktion, på vilket lyftfästet ska fästas, ska vara tillräckligt starkt för att klara av de krafter som uppstår vid lyft utan att deformeras.

### Minsta erforderliga gängdjup (d avser bultens diameter):

- 1 x d för stål (sträckgräns >200 MPa).
- 1,25 x d för gjutjärn (sträckgräns >200 MPa).
- 2,5 x d för aluminiumlegering.
- För andra legeringar och basmaterial, rådfråga din Gunnebo Industrier distributör.

### Allmänna monteringsinstruktioner:

- Ytan runt det gängade hålet ska vara plan, fri från färg och smuts, och jämn för att säkerställa en helt jämn kontakt med lyftfästets yta.

### Villkor för symmetriska lyft med 1-, 2-, 3- eller 4- partslyft.

- För lyft i 3 och 4 parter ska lyftpunkterna placeras symmetriskt runt tyngdpunkten, och om möjligt, i samma plan.
- Lastsymmetri: Arbetslasten för Gunnebo Industries lyftfästen baseras på symmetrisk last.
- Lyftpunkterna måste vara positionerade på lasten så att rörelser undviks under lyftet.
- För lyft i en part ska lyftpunkten vara vertikalt ovanför lastens tyngdpunkt.
- För lyft i två parter måste lyftpunkterna vara lika långt från lastens tyngdpunkt eller rakt ovanför tyngdpunkten.

### Villkor för asymmetriska lyft i 2-, 3- eller 4-partslyft

För olika belastade lyftpunkter rekommenderar vi att arbetslasten beräknas enligt följande:

- 2-partslyft beräknas som motsvarande 1-partslyft.
- 3- och 4-partslyft beräknas som motsvarande 1-partslyft\*.

\* (om två parter med säkerhet bär största delen av lasten kan arbetslasten beräknas som för motsvarande 2-partslyft.)

## Extrema temperaturförhållanden

| Temperatur (°C) | Reducering av arbetslast   |
|-----------------|--|
| -40° till 200°C | Ingen reducereing<br>Temperaturer under -40° eller överstigande 200° C är ej tillåtna. |

### Ytbehandling

**Obs!** *Varmgalvanisering eller plätering är inte tillåten utan tillstånd från tillverkaren.*

### Svåra miljöer

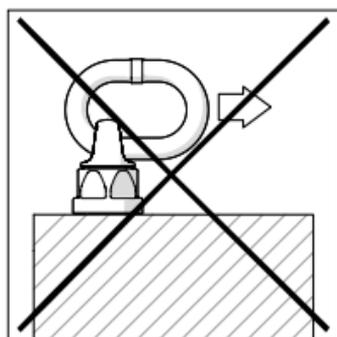
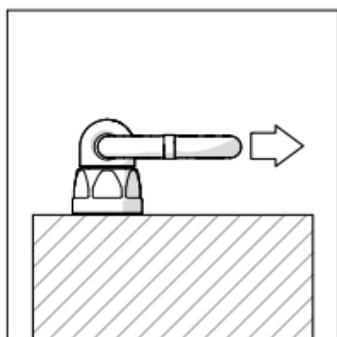
Lyftpunkterna får inte användas i alkaliska (> pH10) eller sura (< pH6) miljöer. Regelbunden och omfattande undersökning måste utföras vid användning i korrosiva miljöer. Vid osäkra förhållanden ska din Gunnebo Industrier distributör rådfrågas.

### Skydda dig själv och andra

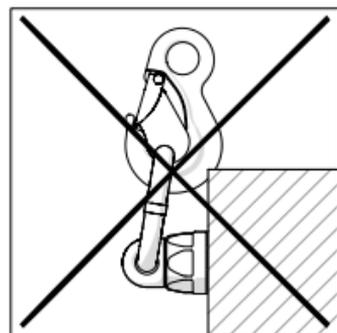
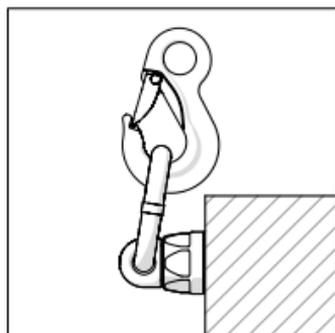
- Innan varje användning ska lyftpunkterna kontrolleras för uppenbar skada eller förslitning.
- Ta reda på lastens vikt och dess tyngdpunkt.
- Se till att lasten är redo att flyttas och att inga föremål hindrar lyftet.
- Kontrollera att lasten ligger inom maximal arbetslast.
- Förbered avställningsyta.
- Överbelasta aldrig och undvik ryckbelastning.
- Använd aldrig en felaktig konfiguration.
- Använd aldrig ett slitet eller skadat lyftfäste.
- Stå/sitt aldrig på lasten under lyft.
- Gå eller stå aldrig under hängande last.
- Ta med i beräkningen att lasten kan komma i gungning eller rotation.
- Akta fötter och fingrar under lastning/lossning.

### Specifik information

- Säkerställ att BLP kan roteras 360° och vippas 180° utan att kollidera med andra detaljer.
- BLP ska vara momentdragen enligt relevant tabell (+/- 10 %). Vid upprepade rörelser måste rekommenderade åtdragningsmoment kontrolleras regelbundet.
- Justera enligt dragriktning innan lyftdon monteras.



- Alla delar som är anslutna till BLP ska vara rörliga. Vid anslutning/borttagning av lyftdon (ställlina, kättingsling, lyftstropp), bör åverkan undvikas. Skada på lyftdon som orsakas av vassa kanter ska också undvikas.

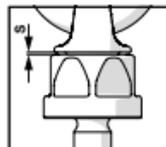


- För att förhindra oavsiktlig lossning p.g.a. ryckbelastning, rotation eller vibration, ska gänglåsande vätska som Loctite (beroende på användning, se tillverkarens instruktion) användas för att säkra skruven.
- Lyft inte med krok som inte får rum i BLP.

Efter montering ska en inspektion utföras minst varje år, eller oftare om förhållandena så kräver, av en person med tillräcklig kunskap. Inspektioner ska även utföras efter eventuell skada eller speciell händelse.

## Inspektionskriterier

- Se till att bult och mutter är av korrekt dimension, kvalitet och längd.
- Se till att gängorna på bulten och i hålet stämmer överens – kontrollera åtdragningsmoment.
- Lyftpunkterna ska vara kompletta.
- Arbetslasten och tillverkarens märkning ska vara tydlig och synlig.
- Kontrollera för deformation av komponenter som hus, lyftbygel och skruv.
- Kontrollera för mekanisk skada som skårar, särskilt i områden med hög belastning.
- Slitage får inte utgöra mer än 10 % av tvärsnittets diameter. Se Gunnebo Industrier produktkatalog för dimensioner på BLP.
- Tecken på korrosion.
- Tecken på sprickor.
- Skada på bult, mutter och/eller gänga.
- Huset på BLP måste kunna rotera fritt.
- Roter BLP i båda riktningarna under last som motsvarar cirka 5 procent av maximal arbetslast enligt tabellen. BLP ska gå enkelt att rotera. Avlägsna annars för service.
- Provbekastning är inte lämpligt för BLP på grund av kullagrets rullbana. Testa genom magnetpulverprovning och visuell kontroll.
- Maximalt spel mellan lyftpunktens övre och nedre del får inte överskrida 2,5 mm.
- Användaren rekommenderas inte att ta isär kullagerhuset.
- Måtten anges i Gunnebos produktkatalog.



Denna säkerhetsinstruktion/-deklaration från tillverkaren måste arkiveras under hela produktens livslängd.

### OBS:

**Inspektera alla lyftpunkter innan användning. Skada, felaktig montering eller felaktig användning kan leda till allvarlig skada och/eller materialskada.**

### Tillverkarens EG-försäkran

I enlighet med Maskindirektiv 2006/42/EG, bilaga II B.

Vi intygar härmed att utrustningens konstruktion och tillverkning som beskrivs i detta dokument följer den lämpliga nivån på hälsa och säkerhet för motsvarande EG-förordning.

All modifiering och/eller felaktig användning av utrustningen som strider mot dessa instruktioner gör att denna försäkran upphör att gälla. Underlåtenhet att utföra rekommenderat underhåll och inspektion gör att denna försäkran upphör att gälla.

# Tekniska specifikationer

| Symmetrisk belastning (ton) | 1      |        | 2       |        | 2      |        | 2 symmetriskt |        | 3 & 4 symmetriskt |                   |            | Artikelnummer |
|-----------------------------|--------|--------|---------|--------|--------|--------|---------------|--------|-------------------|-------------------|------------|---------------|
|                             | 0°*    | 90°    | 0°      | 90°    | 0-45°  | 45-60° | 0-45°         | 0-45°  | 45-60°            | Åtdragningsmoment | Nyckelvidd |               |
| BLP -M8x1,25                | 0,6 t  | 0,3 t  | 1,2 t   | 0,6 t  | 0,4 t  | 0,3 t  | 0,4 t         | 0,4 t  | 0,45 t            | 10 Nm             | 36 mm      | Z102008       |
| BLP 5/16"-18 UNC            | 0,6 t  | 0,3 t  | 1,2 t   | 0,6 t  | 0,4 t  | 0,3 t  | 0,4 t         | 0,4 t  | 0,45 t            | 7Ft.Lbs           | 1 1/2" UNC | Z102108       |
| BLP -M10x1,5                | 1,2 t  | 0,6 t  | 2,4 t   | 1,2 t  | 0,8 t  | 0,6 t  | 0,8 t         | 0,8 t  | 0,9 t             | 15 Nm             | 36 mm      | Z102010       |
| BLP 3/8"-16 UNC             | 1,0 t  | 0,5 t  | 2,0 t   | 1,0 t  | 0,7 t  | 0,5 t  | 0,7 t         | 0,7 t  | 0,75 t            | 11Ft.Lbs          | 1 1/2" UNC | Z102110       |
| BLP -M12x1,75               | 1,5 t  | 0,75 t | 3,0 t   | 1,5 t  | 1,1 t  | 0,75 t | 1,1 t         | 1,1 t  | 1,1 t             | 27 Nm             | 36 mm      | Z102012       |
| BLP 1/2"-13 UNC             | 1,5 t  | 0,75 t | 3,0 t   | 1,5 t  | 1,0 t  | 0,75 t | 1,0 t         | 1,0 t  | 1,1 t             | 20Ft.Lbs          | 1 1/2" UNC | Z102112       |
| BLP -M16x2                  | 3,0 t  | 1,5 t  | 6,0 t   | 3,0 t  | 2,1 t  | 1,5 t  | 2,1 t         | 2,1 t  | 2,2 t             | 60 Nm             | 36 mm      | Z102016       |
| BLP 5/8"-11 UNC             | 3,0 t  | 1,5 t  | 6,0 t   | 3,0 t  | 2,1 t  | 1,5 t  | 2,1 t         | 2,1 t  | 2,2 t             | 44Ft.Lbs          | 1 1/2" UNC | Z102116       |
| BLP -M20x2,5                | 5,0 t  | 2,5 t  | 10,0 t  | 5,0 t  | 3,5 t  | 2,5 t  | 3,5 t         | 3,5 t  | 3,7 t             | 90 Nm             | 50 mm      | Z102020       |
| BLP 3/4"-10 UNC             | 4,5 t  | 2,25 t | 9,00 t  | 4,5 t  | 3,1 t  | 2,25 t | 3,1 t         | 3,1 t  | 3,3 t             | 66Ft.Lbs          | 2" UNC     | Z102120       |
| BLP 7/8"-9 UNC              | 6,0 t  | 3,0 t  | 12,00 t | 6,0 t  | 4,2 t  | 3,0 t  | 4,2 t         | 4,2 t  | 4,5 t             | 66Ft.Lbs          | 2" UNC     | Z102121       |
| BLP -M24x3                  | 7,0 t  | 4,0 t  | 14,0 t  | 8,0 t  | 5,6 t  | 4,0 t  | 5,6 t         | 5,6 t  | 6,0 t             | 135 Nm            | 50 mm      | Z102024       |
| BLP 1"-8 UNC                | 7,0 t  | 4,0 t  | 14,0 t  | 8,0 t  | 5,6 t  | 4,0 t  | 5,6 t         | 5,6 t  | 6,0 t             | 100Ft.Lbs         | 2" UNC     | Z102124       |
| BLP -M30x3,5                | 12,0 t | 6,0 t  | 24,0 t  | 12,0 t | 8,4 t  | 6,0 t  | 8,4 t         | 8,4 t  | 9,0 t             | 270 Nm            | 65 mm      | Z102030       |
| BLP 1 1/4"-7 UNC            | 12,0 t | 6,0 t  | 24,0 t  | 12,0 t | 8,4 t  | 6,0 t  | 8,4 t         | 8,4 t  | 9,0 t             | 200Ft.Lbs         | 2 5/8" UNC | Z102130       |
| BLP -M36x4                  | 14,0 t | 8,0 t  | 28,0 t  | 16,0 t | 11,2 t | 8,0 t  | 11,2 t        | 11,2 t | 12,0 t            | 320 Nm            | 65 mm      | Z102036       |
| BLP 1 1/2"-6 UNC            | 14,0 t | 8,0 t  | 28,0 t  | 16,0 t | 11,2 t | 8,0 t  | 11,2 t        | 11,2 t | 12,0 t            | 236Ft.Lbs         | 2 5/8" UNC | Z102136       |
| BLP -M42x4,5                | 16,0 t | 10,0 t | 32,0 t  | 20,0 t | 14,0 t | 10,0 t | 14,0 t        | 14,0 t | 15,0 t            | 600 Nm            | 85 mm      | Z102042       |
| BLP 1 3/4"-5 UNC            | 16,0 t | 10,0 t | 32,0 t  | 20,0 t | 14,0 t | 10,0 t | 14,0 t        | 14,0 t | 15,0 t            | 440Ft.Lbs         | 3 1/8" UNC | Z102142       |
| BLP -M48x5                  | 18,0 t | 13,0 t | 36,0 t  | 26,0 t | 18,2 t | 13,0 t | 18,2 t        | 18,2 t | 19,5 t            | 800 Nm            | 85 mm      | Z102048       |
| BLP 2"-4,5 UNC              | 18,0 t | 13,0 t | 36,0 t  | 26,0 t | 18,2 t | 13,0 t | 18,2 t        | 18,2 t | 19,5 t            | 590Ft.Lbs         | 3 1/8" UNC | Z102148       |

Säkerhetsfaktor 4:1

\* förutsatt att endast axiell belastning sker, d.v.s. inga brytkrafter appliceras i gångans riktning.